

Comité d'Intérêts de Quartiers

Bonneveine - Vieille Chapelle

Lapin Blanc - La Sérane - Gâtons

N° 148 – Juin 2014

Journal gratuit
Tirage : 9 000 exemplaires

Siège : 37, boulevard des Neiges - 13008 MARSEILLE - CCP 5730-30 Y

Tél. 04 91 73 54 72 - e-mail : ciqbonneveine@orange.fr - www.ciqbonneveine.fr
Permanences : siège du CIQ Lundi et Jeudi de 15h à 18h



Éditorial

A l'automne, nous fêterons les 70 ans du CIQ...

Quel bel anniversaire... Et quel formidable héritage légué par nos aînés !

Démocratie, pluralisme, solidarité envers toutes les générations, justice, dignité...

Ils seraient fiers de voir combien nous faisons perdurer ces valeurs fondatrices dans la diversité des activités que nous proposons toujours aux adhérents. Le journal du CIQ montre la profusion des offres accessibles à ceux qui y participent en grand nombre. Pour rappel, quelques points forts : Mèze, Caldéa, l'Italie, l'Espagne, la Provence en profondeur...

Cependant, la vitalité de notre CIQ ne serait pas si forte sans l'implication de notre bureau et du Conseil d'Administration qui conçoivent et animent les activités. A cela s'ajoutent l'écoute et la créativité qui nous emmènent à mieux répondre aux attentes des adhérents. Ainsi la réalisation de deux vide-greniers, de la pérennisation du « Marché aux livres » à la Vieille Chapelle, des lotos, du Téléthon, etc...

Et surtout, une bonne dose de combativité pour affirmer haut et fort que rien n'est privilégié, mais juste un retour de la reconnaissance de nos adhérents vis-à-vis des activités proposées.

Oh ! Nous n'attendons pas de présent des adhérents pour cet anniversaire mais le seul cadeau, c'est la reconnaissance de notre dévouement à votre égard car il ne serait pas acceptable de se soumettre aux diktats de certains qui cherchent à nous diviser en plusieurs comités de quartier, bien à leur main...

Pas de nostalgie, seulement les remerciements pour nos actions et le souhait de pérenniser et de fructifier le bel héritage de nos prédécesseurs.

Allez, bonnes vacances à tous et heureux de vous retrouver en septembre.

Le Président, Jean Paul PRIEUR

Compte rendu
Assemblée Générale p. 3

Sorties et Séjours p. 7

Commémoration
du centenaire de la guerre
de 1914-1918 p. 8

Hier et Aujourd'hui
Le Château du Collet p. 10

Clinique de Bonneveine

Clinique médico-chirurgicale et de soins de suite

ÉTABLISSEMENT CERTIFIÉ PAR LA HAUTE AUTORITÉ EN SANTÉ

De 1927 à nos jours, 3 générations de Marseillais nous ont confié leur santé.



Une offre de soins de qualité et de proximité accessible à tous :

- Médecine, chirurgie, soins de suite et de réadaptation, unité de surveillance continue
- Chirurgie ambulatoire
- Chimiothérapie ambulatoire
- Laboratoire de biologie médicale
- Centre de consultations pluridisciplinaire
- Imagerie médicale (radiologie échographie, doppler, mammographie, sénologie)
- Accueil médical sans rendez-vous
- Centre dentaire
- Magasin de matériel médical

89 boulevard du Sablier - 13008 Marseille - 04 96 14 14 14 - www.cliniquebonneveine.com
Parking Gratuit - Bus 44 à partir du rond-point du Prado, arrêt « clinique »



CALENDRIER 2014
CIQ BONNEVEINE – VIEILLE CHAPELLE
LAPIN BLANC – LA SERANE – LES GATONS

■ **REUNIONS DU CA**

8 septembre – 6 octobre – 3 novembre – 1er décembre
à 18h30
Maison pour tous
av. André Zénatti



Gâteaux
glacés sur
commande

Toutes nos glaces sont réalisées sur place
chaque jour par nos soins,
avec des produits de première qualité,
selon des secrets de fabrication de la Mama...

59 A, av. de Montredon, la Pointe Rouge 13008 Marseille, tél. 04 91 72 22 22
Escale Borély 13008 Marseille - 20, La Canebière 13001 Marseille
86, Plage de l'Estaque 13016 Marseille
www.glacier-marseille.com



Lotos

Le 26 octobre 2014

Le 18 janvier 2015

Le 22 mars 2015

CMR **CLINIQUE MON REPOS**
CHATEAU DE BONNEVEINE **CLINEA**
GRUPPE CLINEA

CLINIQUE PSYCHIATRIQUE
MALADIES DU SYSTEME NERVEUX

Agréée Sécurité Sociale
et tous organismes catégorie A



CHATEAU DE BONNEVEINE
67, Boulevard Léau
13008 MARSEILLE

Tél. : 04 91 22 21 20
Fax : 04 91 71 71 73

www.clinique-monrepos.com - email : infocmr@clinique-monrepos.com



La parole est aux habitants.
Exprimez-vous dans le journal du CIQ. Si votre article
est conforme à nos statuts, vous pouvez être publié
dans notre journal.

CIQ BONNEVEINE - VIEILLE CHAPELLE - LAPIN BLANC - GATONS - SERANE

Périodicité : trimensuel, gratuit, N° 148 juin 2014, tirage 9 000 exemplaires

Directeur de la Publication : Jean Paul PRIEUR

CIQ Bonneveine-Vieille Chapelle-Lapin Blanc-Gâtons-Serane,
37, Bd des Neiges, 13008 Marseille

Publicité : SUDMEDIAS/G. Raphaël - 06 98 69 76 17

Email : gerald.raphael@wanadoo.fr



Ets Richard

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- ZINGUERIE
- ÉLECTRICITÉ
- CLIMATISATION
- RÉNOVATION



Une des nos réalisations

37, Bd Leau - 13008 Marseille
e-mail : stedesetsrichard@sfr.fr

Tél. 04 91 25 21 15
Fax 04 91 72 48 63

Compte rendu Assemblée générale du jeudi 7 avril 2014

ELUS ET PERSONNALITES

PRESENTS :

Mme Mireille CALMETTE représentant
Monsieur le Sénateur Maire JC GAUDIN

Mr Y MORAINÉ Maire des 6^{ème} & 8^{ème}
Arrondissements

Mr P DJIANE 1^{er} Adjoint délégué au Per-
mis de construire, Etat Civil, listes électo-
rales, Police administrative

Mr G DETAILLE Adjoint délégué à la
culture

Mr G VITALIS Adjoint délégué aux han-
dicapés, Associations Caritatives, An-
ciens combattants et Affaires Militaires
Mme M MARTINOD Adjointe déléguée
à la Vie associative, CICA, fêtes et mani-
festations

Mr M TALAZAC Adjoint délégué à la
Voirie, Circulation et Stationnement

Mr A SCHILLING Adjoint délégué à la
Propreté, Tri sélectif, Lutte contre le bruit

Mr P FRANCESCHETTI Adjoint délég-
ué à l'Eclairage et aux Espaces Verts

Mme D SUIGNARD Chargée de Mission
à la Mairie des 6/8^{ème} arrondissements

Mme J TEGLIA Responsable des Services
Techniques à la Mairie des 6/8^{ème} arron-
dissements

REPRESENTANTS DE LA POLICE NATIONALE

Mme A L NGUYEN Lieutenant de Police
M. R BOSREDON, Major

REPRESENTANTS SERVICES MPM

Propreté : Mr BERTHY, Mr VERAN, Mr
SCIORTINO, Mr FERCHICHI



MEMBRES DES CIQ PRESENTS :

Mme Y ROCHETTE, Présidente de la Fé-
dération du 8^{ème} représentée par Mme J
CHANOU Présidente du CIQ Pointe
Rouge, et représentée par Mmes AN-
SALDO et CADET pour le CIQ Michelet
St Giniez,

Mr HENRIET Président du CIQ Périer-
Crémieux, Mr ADJEMIAN Président du
CIQ Samena,

Mr T GARCIA Président du CIQ du Roy
d'Espagne.

MEMBRES du C.A. du

CIQ DE BONNEVEINE PRESENTS :
Mrs JP PRIEUR, Président du CIQ – Gé-

rard PELLETIER - J BONNET – J LAN-
DEAU — A DETHAN P CAIZERGUES
Mmes F HIPPOLYTE – A MAUREL- M J
CAVENATI- C KAPYTINE - J QUIBEL-
J DONA–

J GENET – S CHETAÏL – E CORRIERI –
M GIANNONI – L ROSARIO - L DALLI

Excusés : Mmes A MOSSE- J POUGET
Mr A RICARD

ASSOCIATIONS, COMMERCANTS et PERSONNALITES PRESENTES :

Mr J. BONNET - Sporting Club de Bonn-
eveine-

Mr JULIEN Directeur Clinique de Bon-
neveine

Venez nous rencontrer à Vivacité le 7 septembre à Borély !



Tai Chi Chuan

*Calme comme une montagne,
mouvant comme une rivière*

Le TAI CHI ne nécessite aucune qualité physique particulière, tout le monde peut pratiquer. Les bienfaits du TAI CHI sont nombreux : meilleure maîtrise du schéma corporel, amélioration de l'équilibre, meilleur maintien et, de fait, élimination des tensions, amélioration de la mobilité articulaire, meilleure coordination. La concentration permanente permet de retrouver un esprit calme et serein.

Interventions en établissements de santé - Cours niveau I, II et adapté Senior

Phocée Art & Mouvements - www.taichi-marseille.fr 06 71 39 48 10



Professeur :
Corinne Low
Titulaire du diplôme
professionnel
d'enseignant de Tai Chi
Éducateur sportif D.E.,
plus de 20 ans
d'enseignement.

Mr T SOLER Directeur de CARREFOUR
 Mr G SOMMA Directeur bureau Société Générale Vieille Chapelle
 Mr J ESTEVENIN Direction de la Communication de la SEM
 Mr C. HELSTROFFER, Directeur Auberge de la Jeunesse
 Mr M RUSSO Président du Club des Boules de la Vieille Chapelle
 Mr MALEK Président du Club des Boules du Sablier
 Mme FARCY représentant Mme A DUHEN Directrice du centre Commercial CARREFOUR

REPRESENTANTS DES COPROPRIETES :

Mr ALVAREZ (Borely Plage) – Mr J CERASANI (Parangon) - Mr BRUIC (Rés. CAP VEYRE) Mr DUBOIS (Parc 8^{ème} II) – Mr DURBEC (Rés Les Iles Bleues) – Mme GUENAT (Rés. KWEST) Mr EURY (Rés. Palmeraie Borely) – Mr GASTALDI (Rés. Lapin Blanc) – Mme KAPITYNE (Le Neptune) Mme HANNESSCHLAGER (Parc Cité Borely) – Mme LKAN (Rés. Le LEVANT) – Mme LEJEUNE (Cap Méditerranée) – Mr LEMIGNANT (Rés. Le Riou) - Mr MALASSAGNE et
 Mr CHEVAL (Château Collet) – Un membre du Conseil Syndical de la Résidence Le Calypso représentant Mme BEDOC – Mr MORICELLY (Villa Morgane) – Mr MOUREU ET Mr BIGOTTE (Rés. Le Bosquet) – Mme QUIBEL (Le San Remo) – Mme CAVENATI (Les Horizons des Collines La Plage)

Excusés : Mr C CRIGNON (Les Nouvelles Arenes) - Mme GATEAU (149, Av Clot Bey) Mme CARSY (Le Galatea)

La séance est ouverte à 18 h 45.

Jean Paul PRIEUR ouvre la séance en remerciant les personnes présentes ainsi que les bénévoles et fait lecture de son rapport moral.

Lecture du rapport d'activités faite par Josiane GENET Secrétaire Général.

VOTE : Contre : néant – Abstention : néant – Rapport d'activités adopté.

Evelyne RODRIGUEZ vérificateur de comptabilité fait lecture de son compte rendu de vérification

Lecture du rapport financier lu par Marie-José CAVENATI

VOTE : Contre : néant – Abstention : néant – Rapport financier adopté.

QUESTIONS DIVERSES :

Mr GUENERON résident Bd Volubilis / Bd Bernex : signale la situation dangereuse de l'angle 17 Bd Volubilis / Bd Bernex. Ce carrefour est accidentogène (2 accidents par mois). Ces accidents sont dus à la vitesse excessive, à l'état de la chaussée et non-respect de la réglementation. Il faudrait pour palier au risque d'un accident très grave la pose d'un ralentisseur.

Par rapport au rapport moral lu par le Président je souhaite longue vie au CIQ.

Mme BONNET résidente du Roy d'Espagne présente son projet de création d'une Association d'Ecrivains Publics bénévoles. Cette association a pour but d'aider les personnes dans la lecture la compréhension ou la rédaction de documents administratifs ou personnels divers. Son Assemblée générale constitutive est prévue le 15 mai 2014. Dès sep-

tembre elle organisera des permanences dans le 8^{ème} arrondissement.

Mr LEMIGNANT Président Copro Le Riou : L'incendie des PAV du Bd B Cayol s'est propagé à notre clôture arborée et a menacé les véhicules garés. Afin d'éviter de nouveaux dégâts ne peut-on pas lors du remplacement de ces PAV, les déplacer vers la sortie de la Clinique de Bonneveine ?

Quand seront installés les nouveaux containers ?

Mr BERTHY Chef de Service de la Collecte Sélective : Je suis venu avec les responsables. En ce qui concerne les PAV, on a observé une vague d'incendies criminels dans les 6-7 et 8^{ème} arrondissements (environ 150 PAV brûlés - estimation des dégâts 150 000 €). Des plaintes ont été déposées mais malheureusement nous subissons. Nous devons reprendre contact avec la Police Municipale pour analyse des vidéos. Concernant la pose des nouveaux PAV nous prendrons contact avec le Président du CIQ pour l'informer du suivi du dossier.

Mme HANNESSCHLAGER Parc Cité Borely : J'ai déjà signalé que la taille des arbustes placés sur le trottoir de la Trse Pomègues et du Bd B Cayol le long de la clôture des bureaux de la Société JS BIO – HIBISCUS.

Cette haie est très dangereuse pour les piétons du fait de la mauvaise taille et dépend des Services Municipaux de par son implantation. La taille doit être faite chaque année, des personnes malvoyantes résidentes de la Copropriété ont été blessées au visage par les branches.

Restaurant
VIA-ROMA

Terrasse panoramique au 1er étage - Terrasse extérieure

Restaurant ouvert tous les jours
de 11h45 à 14h30 et 19h30 à 23h00

Le week-end
Service jusqu'à minuit

Formule du midi à 11 €
plat du jour + café (sauf le week-end)

Formule du midi à 13 €
entrée + plat + dessert (sauf le week-end)

19, avenue de la Pointe Rouge
13008 Marseille (quartier vieille chapelle)
04 91 72 33 91



Vue panoramique
sur la rade de Marseille

Mr J CERASANI Rés Parangon : J'ai entendu lors de la lecture du rapport d'activités que les ralentisseurs de la Traverse Parangon étaient inutiles du fait du comptage effectué. Ce comptage annonce une vitesse moyenne de 40 km / h dans un sens et 39 km / h dans l'autre. J'aimerais qu'on m'indique quand a-t-on fait ces comptages ? et où a-t-on posé les appareils ?

Je suis souvent dans le quartier et je n'en ai jamais vu. Cette Traverse devient dangereuse car il y a de plus en plus de fréquentation due à l'augmentation de Copro.

JP PRIEUR : Je demanderai à MPM qui nous a transmis cette synthèse de nous donner les éléments justifiant cette réponse.

A DETHAN : J'aimerais savoir l'avenir de la fondation du Musée d'Arts Contemporains et que va devenir le bâtiment appartenant au Conseil Général anciennement Pôle Emploi Bd Bernex ?

Y MORAINÉ : Monsieur le Président, je tenais à préciser que depuis plusieurs mois nous travaillons ensemble et nous travaillons bien. Ce CIQ fonctionne bien et facilite le travail des élus, entre autre les bouquinistes de la Vieille Chapelle.

En ce qui concerne le Musée d'Arts Contemporains, il est vrai que notre programme affichait la volonté d'un grand Centre d'Arts Contemporains à la Vieille Charité. Je veillerai à ce qu'un équipement public et culturel succède à un équipement public et culturel. Pour ce qui est de la fondation il y a actuellement des problèmes juridiques qui ne seront pas solutionnés rapidement.

Pour l'affaire du Bât du Conseil Général, affaire dite « KEOPS » à l'instant où je vous parle aucun dossier de demande n'a été déposé aux Services de l'Urbanisme.

Un membre du Conseil Syndical de la Résidence Le Calypso représentant Mme BEDOC: Nous avons 3 questions.

Le parking de la Vieille Chapelle deviendrait payant ? nous avons vu une entreprise installer l'électricité sur ce parking. Pourquoi ? Un bâtiment pour les joueurs de boules est-il prévu ?

La navette Vieux Port – Pointe Rouge s'arrêterait à la Vieille chapelle ?

Y MORAINÉ Pour votre première question, le parking ne sera pas payant.

Pour la navette, je n'en ai jamais entendu parler. Concernant les travaux d'électricité, j'aurais bien aimé qu'ils concernent la demande faite par les boulistes mais je pense que cela concerne plutôt les réseaux du quartier.

JP PRIEUR : Nous avons demandé depuis plusieurs mois la pose de toilettes pour les boulistes. Concernant les travaux ce sont des travaux de Gaz et non d'électricité. Je vous ferai parvenir la raison des travaux.

Un membre du Conseil Syndical de la Résidence Le Calypso représentant Mme BEDOC : Nous vous remercions pour la pose des portiques. Il y a 2 places pour les handicapés mais elles sont toujours occupées par d'autres véhicules.

Pour la propreté, malheureusement seul le côté mer est nettoyé, jamais le trottoir côté immeuble.

JP PRIEUR : Nous informerons la Police par mail au sujet des véhicules qui occu-

pent à tort les emplacements réservés aux handicapés.

Mr J CERASANI Rés Parangon Je reviens sur le sujet de la Propreté qui est un problème récurrent. D'après les sondages 74 % des personnes du quartier interrogées pensent que la propreté est toujours d'actualité.

Il semblerait que le fini parti soit terminé. Par contre nous voyons les cantonniers rarement.

Y MORAINÉ Nous sortons de 4 mois de campagne électorale. Il ne s'est pas passé un jour où le sujet de la propreté ne soit abordé. Il avait été créé une commission avec 4 élus (2 de MPM et 2 de la Ville) dont Mme VASSAL et moi-même dans laquelle nous avons écrit 40 propositions. L'ancien Président de MPM E CASSELLI n'a rien mis en œuvre. C'est essentiellement la Communauté Urbaine qui est responsable.

En 2008, une brigade de propreté refaisait la tournée des bennes. Les 2 grandes causes de la mal propreté de Marseille sont la mauvaise organisation des services de MPM et l'incivisme des marseillais. Le fini parti concerne la collecte et non les cantonniers. Le problème c'est le contrôle du travail et la durée de la tournée. La première mesure du rapport c'est la décentralisation en Mairie de secteur d'une équipe de propreté qui pourra réagir.

X NEGRE Copro Les Hippocampes Je suis victime d'un problème de voisinage, voisin bruyant. Je souhaiterais qu'on insère dans le journal du CIQ des articles relatifs à l'incivisme et au bruit. Il existe un site « bruits.fr » dans lequel vous pouvez vous inspirer sur ce thème.

Pompes Funèbres Phocéennes S.A.S.

Société habilitée par la Préfecture des Bouches-du-Rhône
Seules les familles ont la liberté du choix de l'entreprise



Marbrerie - Contrat de Prévoyance Obsèques
Formalités et Démarches pour l'Organisation
des Obsèques par un personnel qualifié
au service des familles depuis plus de 35 ans

PERMANENCE 24h/24 et 7j/7

Siège Social : 29 Boulevard de l'Océan 13009 MARSEILLE

Tél : 04 91 16 77 77

Funérarium Phocéén

29 Boulevard de l'Océan 13009 MARSEILLE

Tél : 04 91 25 03 14

Met à votre disposition :



- Un lieu d'accueil
- 3 Salons de Recueillement insonorisés, climatisés et accessibles 24h/24
- Une Salle de Cérémonie Omniculte d'une capacité d'environ 50 personnes
- Un Parking de 500 m²

C KAPYTINE Qu'allez-vous faire pour le problème que nous avons avec les Roms dans le quartier ? Ils renversent les containers, brûlent les voitures...

Y MORAINÉ Oui, concernant la propriété c'est un gros problème. Par contre les Roms ne sont pas du ressort de la Ville mais de la Préfecture. Les dossiers d'expulsion comme vous le savez sont en cours ; nous avons reçu un référé. Les directives gouvernementales nous obligent à déclencher des enquêtes sociales.

Ces Roms sont installés dans une propriété municipale que nous allons déclarer par arrêté « Bâtisse dangereuse ».

Major BOSREDON Effectivement, il y a un secteur où les roms sont installés « Bd des Amis ». L'enquête sociale est terminée, le Tribunal a déclenché une mesure d'expulsion. Pour information dans le 10^{ème} arrondissement, l'ordre de départ a été donné à 23 adultes et 10 à 13 enfants. L'expulsion devrait être effective dans quelques jours.

J LANDEAU Je suis déficient visuel. Les potelets placés sur les nouveaux trottoirs de la Pointe Rouge sont de la même couleur que le sol. Serait-il possible de les peindre afin qu'ils soient plus visibles ?

F JULIEN Directeur de la Clinique de Bonneveine : Merci de m'avoir invité. Nous venons de clôre notre 1^{er} exercice comptable de 15 mois avec un équilibre retrouvé. Il y a 70 médecins qui inter-

viennent et de nouvelles spécialités sont mises en place comme la Pédiatrie. Nous prévoyons pour 2014, un hôpital de jour pour personnes âgées et handicapées. Nous continuons la modernisation des locaux et du matériel.

Nous avons mis en place la prise de rendez-vous 7 jours/7 (100 à 150 rendez-vous par jour). Nous travaillons en partenariat avec les Associations comme les Petits Frères des Pauvres avec qui nous avons signé une convention afin d'accompagner les personnes isolées et en situation difficiles. Si des bénévoles peuvent se présenter, Merci. Nous souhaitons que la Clinique de Bonneveine reste de taille humaine et un établissement de proximité.

R DUSSOL Av J VIDAL : Nous subissons lors des manifestations au bol des nuisances sonores.

L'an dernier, pendant 12 jours les basses étaient à fond continuellement jusqu'à 2 heures du matin.

Major BOSREDON En ce qui concerne les nuisances sonores depuis 2011 il y a eu 118 procédures avec des fermetures administratives. Une autorisation Préfectorale exceptionnelle a été accordée aux débits de boissons de l'Escale Borely pour une musique en extérieur.

C HELSTROFFER Je prends la parole en tant que Président de l'Association « Accro Bol ». Nous sommes sensibilisés

au bruit sur le bol que nous avons rendu conforme, les enceintes sont dirigées vers la plage. Je vous assure que nous respectons les règles sur la sonorisation.

A DETHAN Nous avons été déçus de la disparition de la salle de la Mutualité de Bonneveine mais ravi que la Clinique de Bonneveine reparte. Par contre, à qui appartient le terrain sur lequel est placée la stèle aux morts ? Qui doit entretenir ce secteur ? Ne serait-ce pas la Ville ? Est-ce que vous allez remettre en vigueur le CICA ?

Y MORAINÉ C'est promis, nous allons intervenir sur la stèle avant le 11 Novembre.

M RUSSO Président des Boules de la Vieille Chapelle : Je remercie le CIQ pour ses interventions concernant les portiques. Je remercie aussi la Police qui passe assez souvent et fait son travail. La séance est levée à 20 h 15.

L'Assemblée est invitée à se réunir autour d'un apéritif.

Jean Paul PRIEUR
Président

Josyane GENET
Secrétaire Général

Marie-José CAVENATI
Trésorière

SPECIMEN ONLY CLEVER SKODA

PENDANT LE TOUR, TOUT LE MONDE GRIMPE. SAUF LES PRIX.

Gamme Tour de France à partir de 9 090€⁽¹⁾



SKODA Citigo SKODA Fabia SKODA Roomster SKODA Rapid Spaceback

SKODA MANELLI
10 CHEMIN DU ROY D'ESPAGNE - 13009 MARSEILLE
Tél. : 04 91 25 12 54

SKODA, PARTENAIRE DE TOUS CEUX QUI DONNENT VIE AU TOUR DE FRANCE

(1) Prix TTC conseillé au 26/05/2014 de la Citigo Tour de France 1.0 60 ch SP neuve hors option, déduction faite d'une remise de 1 000 € TTC et reprise de 500 € TTC (conditions détaillées chez les Distributeurs SKODA participant ou sur www.skoda.fr). Offre spéciale non cumulable, réservée aux particuliers en France métropolitaine, dans le réseau SKODA participant pour toute commande d'une Citigo Tour de France 1.0 60 ch SP neuve livrée le 31/07/2014 et dans la limite des stocks disponibles. Modèles présentés : Citigo Tour de France 1.0 60 ch SP neuve avec options peinture spéciale (220 €) et garantie 4 ans / 80 000 km (120 € TTC) au prix spécial de 10 095 €, remise et reprise déduites du tarif au 26/05/2014. Fabia Tour de France 1.4 60 ch avec options Toit de toit et de toit à 1 070 € et peinture spéciale (100 €) au prix spécial de 13 095 €, remise et reprise déduites du tarif au 26/05/2014. Roomster Tour de France 1.4 135 ch avec options vitres et lunette arrière teintées (80 €) au prix spécial de 11 695 €, remise et reprise déduites du tarif au 26/05/2014. Rapid Spaceback Tour de France 1.4 135 ch avec options peinture rouge des matériels (120 €) au prix spécial de 10 095 €, remise et reprise déduites du tarif au 26/05/2014. Simply driver - Simply driver - Volkswagen Group France - Division Skoda - 03000 Villars-Cotterêts - RCS Saissons B 602 025 538

SKODA recommande **Castrol EDGE Professional**.

Consommations mixtes des modèles présentés (PMD km) : 3,4 à 9,4. Emissions de CO2 (g/km) : 88 à 217.

N.A.P. Voyages
Déclencheur d'émotions !

PROMO LLORET DE MAR
Hôtel 4**** centre-ville
Pension complète – Boissons incluses
Départ tous les vendredis
Séjours 4 jours
du 3 octobre 2014 au 26 juin 2015
Prix à partir de 149 €

Notre brochure voyages et journées est disponible sur simple demande au 04 91 64 56 48

Membre du réseau **Selection Aïoli** www.napvoyages.fr

SAS NOUVEAUX AUTOCARS DE PROVENCE au capital de 1 350 000 euros - RCS MARSEILLE
TVA Intracommunautaire FR 45 434 789 707 00032 - Code APE 4930A
310 traverse de la Bourgade - Zac de St-Mitre - 13400 AUBAGNE - TEL 04 91 64 54 91
email : groupes@napvoyages.fr
Opérateur de voyages et de séjours IM 013100012 - RCP COVEA Fleet n° 112434788

Sorties et Séjours

La sortie « Corso du Mimosas »
le 16 février a obtenu un vif succès.



Le séjour à Andorre du 6 au 10 mai :
3 matinées à Caldéa en balnéothérapie,
piscines intérieures et extérieures avec un
soleil radieux.
Eaux chaudes naturelles à 36°
2^{ème} jour : sortie à Os de Civis, avec repas
pantagruellique.



3^{ème} jour : après-midi randonnée autour
du lac d'Angolaster, avec une guide qui
nous a parlé de l'environnement et du
mode de vie des Andorrains :

- Peu de chômage car pas d'indemnités
- les prisons sont presque vides (environ
50 personnes)
- pas d'impôts
- les chefs d'Etats sont les co-princes :
Roi d'Espagne Juan Carlos, Président de
la France François Hollande.

Pour être Andorrain, il faut parler Cata-
lan, être en bonne santé et avoir 30 000 €
sur son compte.

Ressources et tourisme : Culture du
tabac, mines de fer et les stations de ski
qui font d'Andorre une Principauté très
attrayante.



Sortie petit train à vapeur à St-Jean-du-
Gard le 18 mai suivie de la visite de la
bambouseraie à Anduze.

FLORENCE du 3 au 6 avril 2014



Les adhérents du CIQ à Florence.
Nous avons commencé par cette
visite obligatoire de la cathédrale
Santa Maria del Fiore, appelée aussi le
« Dôme » quand on arrive à Florence.



Le groupe s'est montré très courageux
mais surtout très sportif puisque la
plupart ne se sont pas contentés
d'écouter notre guide Héléna
puisque'ils ont gravi les 416 marches
du Campanile de Giotto et les
463 marches pour aller admirer les
peintures murales représentant la
scène du « Jugement dernier » qui
couvrent l'intérieur de la coupole.
Puis pour se remettre, une petite
promenade sur le Ponte Vecchio qui
est un des symboles de la ville de
Florence avec sa particularité qui
réside sur le fait qu'il possède des
boutiques, principalement des bijou-
teries, sur tout son long.

Un séjour qui s'est terminé autour
d'un apéritif très sympa où nous
avons tous souhaité revenir à Florence
car c'est une ville tellement riche.

Faites poser votre climatisation* par un professionnel !



SPEEDO
CLIMATISATION

Remplacement
chauffe-eau

Remplacement
chaudière

Tous travaux
de plomberie

*Offre non cumulable

15% de remise
sur présentation de ce coupon

186 Boulevard de Saint Loup - 13010 MARSEILLE
04 91 44 44 00 - speedo.sas@orange.fr
www.speedoclimatisation.fr

Commémoration du centenaire de la guerre de 1914-1918



Le 6 août – L'Autriche – Hongrie déclare la guerre à la Russie, à la Serbie et à l'Allemagne.

Le 12 août – La France et l'Angleterre déclarent la guerre à l'Autriche – Hongrie.

Le 23 août – Le Japon déclare la guerre à l'Allemagne...

C'est la guerre en Europe...

La guerre ne tue pas que les braves et les obscurs.

Les écrivains paient également leur tribut, Charles Péguy et Alain Fournier.

A suivre...

Qui aurait pu penser que l'assassinat de l'Archiduc Ferdinand, héritier du trône Austro-Hongrois et de sa femme, la Duchesse de Hohenberg, serait le déclencheur d'une guerre mondiale qui durerait 4 ans ! et pourtant...

Le 1er août – Ordre de mobilisation en France. L'Allemagne déclare la guerre à la Russie

Le 2 août – L'Allemagne envahit le Luxembourg et adresse un ultimatum à la Belgique.

Le 3 août – L'Allemagne déclare la guerre à la France.

Le 4 août – L'armée allemande pénètre en Belgique, le cavalier Fonk est la première victime.

Le 5 août – Les USA proclament leur neutralité dans le conflit.



Commémoration du 8 mai



Comme chaque année quelques résidents ont participé avec nous à la pose d'une gerbe de fleurs au pied des Monuments aux Morts du jardin des Goumiers et celui de la Clinique de Bonneveine.

Un dépôt accompagné d'une minute de silence et de recueillement après la lecture d'un discours mémoratif qui cette année a été complété par la lecture d'un texte par les enfants du quartier.

C'est en chœur que nous avons chanté une partie de la Marseillaise.

Cela a suffi pour que nous partagions un moment intense d'émotion et de souvenir, une émotion particulière.



Centenaire 1914 – 1918

Comme nous vous l'avions indiqué dans notre précédent journal, le CIQ Bonneveine désire célébrer la libération de notre pays. Pour ce faire nous avons besoin de photos retraçant cette triste période pour une exposition que nous ferons dans les mois à venir. Si vous avez des photos, des documents vous pouvez nous les adresser par



mail ciqbonneveine@orange.fr ou nous les déposer au siège 37, Bd des neiges (Les lundis et jeudis de 13 h 30 à 18 h).

C'est avec un grand plaisir que nous exposerons en signalant le propriétaire des photos dans notre exposition.

**Mardi
11 novembre
2014**



Commémoration de l'armistice
Rassemblement devant
les monuments aux Morts
9 h 45 Jardin des Goumiers
10 h Clinique de Bonneveine

Hier et Aujourd'hui ...

Le Château du Collet



Ce château a été construit par « Sieur ROUX » procureur Général au début du XXème siècle, sur une petite butte à 56 mètres d'altitude qui s'appelait le Petit Mont Redon pour le différencier du Grand Mont Redon situé à la Madrague de Montredon (souvent prononcé à tort « mon-tre-don »), il deviendra plus tard le Mont rose.

Malheureusement, en 1943 lors de la dernière guerre ce château a été partiellement détruit.

La situation géographique de cet emplacement avec une vue à 360° sur la rade de Marseille et les collines de



Marseillevyre n'a pas laissé indifférents les promoteurs qui dès 1971 après avoir rasé ce château ont réalisé un grand projet immobilier sur ce *Podium Rotondum* (nom au XIème siècle).

*Souvenirs de leur quartier -
CORRIERI Elisabeth et ROSARIO Lucienne*

PEPINIERE
Jean-Pierre ROUBAUD
Fleurs & Plantes
5 000 m² d'exposition
118, bd du Sablier **P**
13008 MARSEILLE
04 91 73 42 03
www.pepiniereroubaud.com

PHARMACIE DU PARC BORELY
Brigitte GANTOIS - SEREE et Maryse KALOUDJIAN
5, Avenue de Hambourg - 13008 Marseille
Tél. : 04 91 73 44 88 - Fax : 04 91 73 89 98
DIPLOMÉES EN ORTHOPÉDIE ET MAINTIEN A DOMICILE
Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 19h30

La F.F.M.J.S à l'Honneur

Le vendredi 11 avril 2014 sur la Base Aérienne de Défense Istres-Salon de Provence, le Colonel Jean Luc MORITZ commandant la BA 125 a remis à Monsieur Jacques BONNET, Vice-Président de la FFMJS - Président du Comité Départemental 13, Membre du Conseil d'administration du CIQ les insignes de "Commandant de la Réserve Citoyenne de l'Armée de l'air".

Cette distinction fût demandée par Monsieur Jacques ROUJON, Capitaine Honoraire de Réserve - Président du Comité Régional PACA de la FFMJS et Monsieur Bernard DALBIEZ, Lieutenant-Colonel de la Réserve Citoyenne de l'Armée de l'air - Président de l' A.N.O.R.A.A.



« La petite sirène »



Incorrectement baptisée « **la petite sirène** » cette statue n'a effectivement rien d'une sirène. Pourtant tous les habitants du quartier l'appellent incroyablement comme cela ! Il s'agit en fait d'une statue récupérée sur le paquebot « LE CAMBODGE ».

Décoration de coursive, cette statue après avoir parcouru les mers sur ce navire a failli être fondue.

Dans les années 60, le paquebot est vendu au poids de la ferraille. Il sera découpé et le métal récupéré par la société des Forges et ateliers de la rue d'Alger à Marseille.

Monsieur ROSSI Marcel, offrira cette statue du paquebot au dernier moment avant la fonte au Maire de Marseille Gaston DEFERRE qui la fit installer à son emplacement où nous la voyons toujours aujourd'hui.

Son nom a toujours été depuis son premier jour sur le bateau.

« **La femme à la tortue** » et non pas « **la petite sirène** ».

Une maison
de retraite
proche de chez vous



- Accueil de personnes valides ou dépendantes
- Séjour permanent ou temporaire
- Animations quotidiennes
- Restauration élaborée par notre chef

Marseille
Résidence du Baou
109 avenue de la Jarre
13009 Marseille
04 91 72 79 70

Point infos-Conseils 7j/7
0825 021 022*
Accueil en urgence
0825 011 012 *0,15 € / mn
www.medica-france.fr



L'Escale
du Baou

Maison de retraite



109 avenue de la Jarre
13009 Marseille
Tél. 04 91 11 30 00



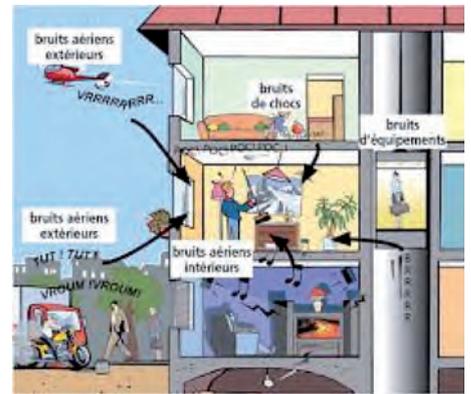
N'oubliez pas le 4 août

Hommage aux Pilotes et Mécaniciens
du Canadair 01.

Nous vous attendons nombreux pour
cette cérémonie du souvenir
à 10 heures
devant la stèle située sur le lieu du crash
Au fond de la Résidence de la Grotte Rolland
Bd de la Verrerie

Charte bon voisinage

- Je n'ai pas le droit de faire de bruit qui puisse gêner mes voisins, le jour comme la nuit.
- A la maison, je marche avec des chaussons ou pieds nus.
- Je ne cours pas dans l'appartement pas plus que je n'y fais du roller.
- Je m'habitue à ne pas crier et je constate qu'on me comprend quand même.
- Lorsque je joue d'un instrument de musique, je n'abuse pas des décibels.
- Je ne claque pas les portes.
- Je descends les escaliers sans faire trop de bruit.
- Je m'occupe de mon chien afin qu'il n'aboie pas inconsidérément.
- Je demande à ma famille et à mes voisins :
 - De modérer le son de la télévision, de la radio et de la chaîne hi-fi
 - D'acheter des appareils électroménagers silencieux et de ne pas les faire fonctionner la nuit
 - De ne pas bricoler ni tondre la pelouse en dehors des horaires autorisés
- Je demande à mon grand frère et à ses copains de ne pas faire trop de bruit avec leurs mobylettes



Rotisserie
Au Feu de Bois - Label' Ferme -

POULETS FERMERS

04 91 73 27 03

Nouveau : Service Livraison

Elsa vous propose ses poulets fermiers authentiques et exceptionnels
Ouvert de 10h30 à 12h30 & de 17h à 20h30. Fermé le lundi.

04 91 73 27 03

88 bd du sablier, Bonneveine
13008 Marseille (face Clinique mutualiste)

www.rotisserie-labelferme.fr

Marché aux livres

Tous les 2^{èmes} Dimanche du mois
Vieille Chapelle
(Trottoir côté mer)



Vide-Grenier du 30 mars 2014 dans le Lycée Ponso-Chapuis

Ce dimanche 30 mars 2014, votre CIQ a organisé avec l'assentiment de Mr Pierre WACHOWIAK Proviseur du Lycée Poinso-Chapuis un vide grenier. 125 emplacements ont été occupés et cette journée a été un vrai succès, météo comprise. A revoir l'an prochain avec le nouveau Proviseur.



Résidence retraite médicalisée

Les Jardins de Sormiou Marseille

- Une équipe soignante pluridisciplinaire pour un accompagnement personnalisé
- Des animations et activités thérapeutiques variées, des sorties régulières
- Des prestations d'hôtellerie et de restauration axées sur la qualité de service
- Une pinède de 3000 m² et des terrasses avec jardin sécurisé
- Des possibilités d'hébergement immédiat



Domusvi
www.domusvi.com

Résidence Les Jardins de Sormiou
42 boulevard Canlong - 13009 Marseille
Tél. : 04 91 72 70 80
adir-sormiou-marseille@domusvi.com

LES OPTICIENS

MUTUALISTES



Les Opticiens Mutualistes à Bonneveine

Le dernier né des magasins d'optique du réseau santé mutualiste se situe à Bonneveine.

Des professionnels au véritable savoir-faire sont à votre écoute, pour répondre à vos besoins et vos attentes. Ils vous proposent une large gamme de produits, issue des dernières tendances, sélectionnée parmi les grandes marques et adaptée à votre pouvoir d'achat.

Les Opticiens Mutualistes de Bonneveine vous proposent également les dernières innovations en matière d'appareils auditifs.

► Parking gratuit à votre disposition

Les Opticiens Mutualistes, 
pour le prix et pour l'esprit.

Les Opticiens Mutualistes de Bonneveine

89 boulevard du Sablier - Marseille 8^e
Tél. : 04.91.73.51.09
Bus : ligne 44, arrêt Clinique
Du mardi au samedi de 9h à 12h
et de 14h30 à 18h30

C.I.Q. Bonneveine Vieille Chapelle - Lapin Blanc - La Sérane - Gâtons

COPROPRIETES ADHERENTES en 2014

	Familles
ASL Les Jardins du Roy d'Espagne	20
Cap Méditerranée	26
La Sérane III	23
Les Ombrages	42
L'Edipe	16
Le Thalassa	26
Les Capucines	35
La Palmeraie Borely	92
Parc 8 ^{ème}	45
Le Clos des Joncs	15
Le Galatea	4
La Bastidière	25
Le San Rémo	137
Le Prado Beach	22
Cap 8 ^{ème}	45
Le Tiboulen	70
Le Rond Point	20
Rés. Marseilleveyre	48
Plazza Talabot	45
Copro La Pinède	84
Mr JULIAN	3
Mr PICCHI	10
Le Kinaros	30
La Sérane	59
Les Grenadines	55
Rés. 35, Av J Vidal	22
Les Laures de la Vieille Chapelle	54
Rés. 149, Av Clot Bey	28
Les Acanthes	14
Résidence 28	80
Rés. Belle Ile	96
Rés. 31, Av J Vidal	16
Les Terrasses Borely	37
Le Riou	56
Costa Marina	18
Les Volubilis	16
(à suivre...)	

MEMBRES D'HONNEUR en 2014

Mr Mme BUZIN	39€
Mme BEDOC	30€
Mr Mme GENET	20€
Mme BUTTIGNOL	15€
Mr POCHERON	20€
Mme JUSTEN	15€
Mme DAVIN	15€
Mr Mme QUILICO	15€
Mme RIBERO	40€
Mme CHASTIN	20€
Mr Mme VARETTE	30€
Mme PAPAIZIAN	15€
Mr Mme GARDIOL	15€
Mme MACCIO	15€
Mr PETRILLO Expert Comptable	30€
Mme WAKEFORD	15€
Mr Mme DICOSTANZO	20€
Mme JAUME MM	30€
Mme JAUME M	30€
Mme BRITTEN	15€
Mme GAUDIN	50€
Mr DUBOIS	50€
Boule de la Vieille Chapelle	24€
Sporting Club de Bonneveine	30€
Mr Mme MIQUEL	15€
(à suivre...)	

Carrefour

Bonneveine

OUVERT
du Lundi au Samedi
de **8h30 à 22h**

Pour plus de détail  32 35  @ www.carrefour.fr

BOUCHERIE BEC

Père & Fils

« LA CHAROLAISE DE BONNEVEINE »

Charcuterie - Traiteur - Rotisserie

71, Avenue de Hambourg - 13008 MARSEILLE
Tél : 04 91 77 60 08 - www.boucheriebec.com

Le CIQ a 70 ans

Le C I Q Bonneveine, Vieille Chapelle, Lapin Blanc, La Sérane, Les Gâtons fête ses 70 ans le 4 novembre 2014

Une manifestation s'organise pour les

8 et 9 novembre 2014.

Nous vous demandons, résidants de bien vouloir nous faire passer, si vous en possédez, des photos du quartier de l'époque.

Vous pouvez nous les adresser par mail :

ciqbonneveine@orange.fr sinon les porter au siège :

37, Bd des Neiges (les lundis et jeudis de 13 h 30 à 18 h).



VIVACITÉ



Comme les années précédentes, votre C.I.Q participera à la fête des Associations qui se déroulera le

**Dimanche
7 septembre 2014
au Parc Borely**



Association

"ÉCOUTE & TRAIT d'UNION..."

met à votre disposition à compter du mois de septembre un service GRATUIT d'écrivains publics.

Pour qui ?

Toute personne qui, pour quelque raison que ce soit, a besoin d'une aide pour la rédaction, la lecture, la compréhension d'un document administratif ou personnel.

Un seul contact Mme Lisbeth BONNET 06 10 88 02 68

GRACIEUSE PRIMEURS

Expérience - Qualité - Prix



Corbeilles de fruits personnalisées
Livraison à domicile

**Ouvert : du lundi au samedi de 8h30 à 19h30
et le dimanche de 8h30 à 13h**

71, Av de Hambourg - 13008 Marseille
Tél/Fax 04 91 73 21 27

AYONS LE REFLEXE QUARTIER

Permettez nous de vous rappeler la mission de votre Comité d'Intérêts de Quartiers. Aujourd'hui il intervient dans tous les domaines de la vie quotidienne des citoyens, lesquels restent attachés à l'avenir de leur quartier. Le CIQ agit dans des domaines aussi variés que la sécurité, l'éducation, l'environnement, l'urbanisme et tout ce qui traduit les désirs des habitants. Vous pouvez nous faire part de vos doléances soit :

- par email ciqbonneveine@orange.fr
- par téléphone au 04 91 73 54 72
- en vous présentant à notre siège le Lundi et Jeudi de 15 h à 18 h.

Nous nous permettons de vous rappeler que le Comité d'Intérêts de Quartiers animé par des bénévoles est à l'écoute des riverains pour ensuite transmettre les doléances de la population auprès des institutions afin de tenter d'améliorer constamment la qualité de la vie dans le quartier. Notre Comité d'Intérêts de Quartiers fonctionne uniquement grâce aux cotisations des résidants, nous serions très honorés de vous compter parmi nos nouveaux adhérents.

BULLETIN D'ADHESION AU CIQ

Nom :

Prénom :

Adresse :

Téléphone :

Adresse MAIL :

Ci-joint un chèque de€ (6 € minimum)
A l'ordre du CIQ Bonneveine - 37, Bd des Neiges - 13008 Marseille

Date et Signature



BEST WESTERN Marseille Bonneveine Prado ★★★

*Recevez votre famille,
vos amis comme chez vous !*

-40%

Soit la chambre à **84 €*** la nuit
pour une ou deux personnes au lieu de **139 €****

Offre promotionnelle réservée aux habitants de Marseille 13008 et 13009
jusqu'au 31/12/2014. Pour bénéficier de ce tarif exceptionnel, un justificatif
de résidence est nécessaire lors de la réservation.



BEST WESTERN MARSEILLE BONNEVEINE PRADO
Avenue Elsa Triolet - 13008 MARSEILLE
Renseignements / Réservations : 04 91 22 96 00

* Hors petit-déjeuner (12 € par personne) et hors taxe de séjour (1 € par personne). Offre réservée aux particuliers,
non utilisable avec un contrat professionnel. La nuitée peut être utilisée par vos amis, votre famille ne résidant pas sur Marseille.
** Tarif affiché en vigueur au 31 décembre 2014.



Century 21 Can Transactions
101, boulevard du Sablier
13008 Marseille

04 91 16 70 30
www.century21.fr

**TRANSACTIONS - LOCATIONS - GESTIONS
AVEC ASSURANCE LOYERS IMPAYÉS**



Qui s'y connaît aussi bien?

Chaque Agence est Juridiquement et Financièrement Indépendante

Centre Bonneveine

Shopping!

-80%

-20%

-50%

-10%

-30%



Donnez de l'air à vos envies !

SOLDES ÉTÉ

DU 25 JUIN AU 29 JUILLET 2014

60 BOUTIQUES | PARKING GRATUIT

www.bonneveine.com |



Le Jardin d'Axel
restaurant

C/O BEST WESTERN
Marseille Bonneveine Prado
Avenue Elsa Triolet - 13008 Marseille
Tél. 04 91 22 96 00

Dans un cadre verdoyant et chaleureux
le restaurant « **Le Jardin d'Axel** »
Vous invite à découvrir sa nouvelle
formule « **Fait Maison** ».

Restauration individuelle ouverte en hiver
tous les jours sauf le week end et 7/7 l'été.
Banquets familiaux (communions, baptême,...).
Réservation : 04 91 22 96 00

Duo de saison à 16,50 €*
(Entrée/plat ou Plat/dessert) Hors boissons

Trio de saison à 21,50 €*
(Entrée/plat/dessert) Hors boissons

Elaboré par son chef Véronique Ruy

* Prix net service compris. Tarif en vigueur au 1^{er} janvier 2014.

